זון אויפגאנג — 4.23.
זון אונטערגאנג — 8.29.

די איינציקע אידישע צייטונג אין מערב קאנאדע עטאבלירט אין 1910 דערשיינט

יעדן טאָג

דאס אידישע וואָרט

THE ISRAELITE PRESS

THE GATEWAY OF THE WEST

וועטער: אממייסטן קלאר און קילער

The Only Jewish Newspaper in Western Canada Established 1910. Published DAILY

Vol. 20, No. 110. Winnipeg, Tuesday June 3, 1930. Published daily except Saturday and Sunday. דערשיינט יעדן טאג חוץ שבת און זונטאג דינסטאג ז׳ סיון, תר״ץ.

וואלד שריפות פארניכטן ישובים אין צפון־מזרח אָנטעריאָ

שריפות דערנעענטערן זיך צו פּאָרט-ארטור, שטעלנדיק די שטאָט אין געפאר

פארט-וויליאם און פּאָרט-ארטור איינגעהילט אין שטיקנדיקן רויך. — איינוואוינער פון פארשטעטל פון פּאָרט-ארטור צעלויפן זיך, ווען פייער דערגרייכט דעם וואוינונגס געגנט. — דייטשמענט, אנט., פארלאָזן פון די איינוואוינער. — אייניקע פארמערס פעלן און מען האט מורא אז זיי זיינען אומגעקומען

פּאָרט-ארטור, אנט., יוני 3. — די וואלד שריפות וואס בושעווען איבער הונדערטער מיילן פון וואלד אין צפון אנטעריאָ, האבן לעצטן אוונט דערגרייכט די פארשטעט פון פּאָרט-ארטור, שטעלנדיק די שטאָט גופא אין געפאר.

עטלאכע פארמערס פון דעם געגנט זיינען פארשוואונדן געווארן, נאכדעם ווי זייערע היימען זיינען פארניכטעט געווארן און מען האט מורא אז זיי זיינען אומגעקומען.

פּאָרט-וויליאם און פּאָרט-ארטור זיינען נעכטן א נאנצן טאג געווען איינגעהילט אין א געדיכטן, שטיקנדיקן רויך. אין ברענט־פּאָרט, ארום פּאָרט-ארטור, זיינען זיך די איינוואוינער צעלאָפן פון זייערע היימען נאכמיטאג, ווען דאס פייער האט אנגעשפּארט ביז צו די וואוינונגען. די איינוואוינער, אין א פאנישן צושטאנד, האבן געכאפט וואס נאך זיי האבן געקאָנט פארנעמען פון זייערע היימען און זיינען געלאָפן וואוהין די אויגן האבן זיי געטראָגן.

מייקל פּאָרק, אויף ארום פּאָרט-ארטור, איז נעכטן אוונט געווען אין גרויסער געפאר, און די פייערלעשער האבן דא קאָנצענטרירט זייערע כחות צוריקצוהאלטן דעם פייער, וואס איז געווען שוין גאר נאָענט.

די לאנע האט זיך עטוואס פארבעסערט אין אוונט, ווען דער ווינט איז אביסל אפגעפאלן און מען האט דערווארט אז עלעקטרישן שטרום, זאָל קיין רעגן אבער ניט קומען ,וועלן א צאָל ישובים ארום דער שטאָט מוזן אפגעווישט ווערן.

ארום הוקערט, 35 מייל פון דאנען, זיינען גרויסע שטחים אויסגעברענט געווארן. די פאמיליע אין פיר פערזאָן פון וו. מעלענסקי אין פארשוואונדן געווארן, נאכדעם ווי זייער פארם איז אוועק מיט׳ן רויך, און דערווייל האט מען פון זיי קיין שפּור ניט געפונען.

נאך א צאָלישובים אין דעם געגנט זיינען אין באלדיקע געפאר פון די שריפות

קאָנט פארנעמען פון זייערע היימען און זיינען געלאָפן וואוהין די אויגן האבן זיי געטראָגן.

מייקל פּאָרק, אויף ארום פּאָרט-ארטור, איז נעכטן אוונט געווען אין גרויסער געפאר, און די פייערלעשער האבן דא קאָנצענטרירט זייערע כחות צוריקצוהאלטן דעם פייער, וואס איז געווען שוין גאר נאָענט.

די לאנע האט זיך עטוואס פארבעסערט אין אוונט, ווען דער ווינט איז אביסל אפגעפאלן און מען האט דערווארט אז עלעקטרישן שטרום, זאָל קיין רעגן אבער ניט קומען ,וועלן א צאָל ישובים ארום דער שטאָט מוזן אפגעווישט ווערן.

אינגל פון סט. באָניפיים דער-טרונקען אין סיין טייך

דאניעל דע קלערק, 10 יאָריקער זון פון האנארע דע קלערק, 646 לאפלעש סט., סט באניפיים, האט זיך נעכטן דערטרונקען באדנדיק זיך אין סיין טייך, ארום 500 יארדס פון פּראָווינציעלער ברידזש ארום 8 אווייגער לעצטן אוונט.

דאניעל האט זיך געבאדן מיט זיינעם א חבר פון זיין אייגענעם עלטער. ער איז פארנאנגען צו ווייט פון ברעג, און האט זיך אנגעהויבן טרונקען. זיין חבר, וועלכער האט ניט געקאָנט שווימען, האט אנגעהויבן שרייען נאָך הילף. א צאָל אנגלאָך זיינען געקומען צו לויפן, און, באמערקנדיק די דרינגלאכקייט פון דער לאנע, האבן זיי א ווארף געטאָן א גרויסן צווייג פון א בוים צום אינגל וואס האט אנגעהויבן ,ווערן ווייניקער פאָרן, דורכשניידנדיק זיין וועג דורך געדיכטע וואלקנס פון רויך.

די מעגערשע איינוואוינער פונ׳ם פלאץ זיינען אלע פארבליבן צו קוקן קוקן דעם פייער, מיט זייער קליינע הפאָנונגען אויף דערפאָלג. קיין באריכטן פון לעבנס פארלוסטן זיינען צום גלוק ניט געווען.

מעגלאכער קאנדידאט פון נאָרט וויניפעג

דר. מ. ר. בלעיק

אין ענטפער אויף דער בקשה פון א סך דעלעגאציעס, האט דר. מ. ר. בלעיק דער־קלערט, אז ער וועט דערלויבן ארויפצו־שטעלן זיין נאמען פאר נאמינאציע ביי דער אנסערוואטיווער קאנווענשאן פאר קאנדידאט פון נאָרט וויניפעג.

דר. בלעיק האט פארטראטן נאָרט־וויניפעג אין פארלאמענט אין די יאָרן פון 1917 ביז 1921.

גרויסע בריטישע ליבע-ראלע צייטונג נייט אונטער

לאנדאָן, יוני 3. — דער "דיילי קראָניקל", א ליבעראלע צייטונג מיט א טייראוש פון א מיליאָן, וועלכע האט פריער באלאנגט צו לאָיד דזשאָרדזשן, און אין אין די לעצטע יאָרן דורכגעגאנגען דורך א סך הענט, — איז אונטערגעגאנגען און איז איבערגענומען געווארן פון דער "דיילי ניוס". די לעצטע וועט איצט זיין די איינציקע ליבעראלע פאר־טיי צייטונג אין דרום ענגלאנד.

די "דיילי ניוס" האט ניט לאנג צוריק אויף איינגעשלונגען דעם "מאָרנינג ליי־דער און די "וועסטמינסטער גאזעט". דאס צייגט אויף דער טענדענץ צו קאָנ־צענטרירן די בריטישע פּרעסע אין גע־צייטלעך הענט. דער וויכטיקסטער צייט־טונג־פּראָסט איז איצט לאָרד ראָטערמיר מיט דער "דיילי מייל" אין דער שפּיץ, וועלכער האט לעצטן יאָר פארדינט זעקס מיליאָן דאָלאר.

די ארבעטער צייטונג "דיילי הערא־לד" פארדרעסערט דערווייל גוואלדיק איר טי־ראוש, און וועט וואהרשיינלאך דערגרייכן א צווייי־מיליאָניקן טיראוש פריער, ווי וועלכע ס׳איז אנדער צייטונג אין לאנד.

איז קווינס טעאטער

יעקב (קאָהען) בערלין, מיט זיין טרוי־פּע, טרעטן אויף היינט אוונט אין קווינס טעאטער, אויפ׳ן אלגעמיינעם פארלאנג, אין דער דעפּאָלגרייכער מעלאָדראמע "נאכן פון פארבערכן". די דאזיקע מע־לאָדראמע ווערט פּאָזיטיוו געשפּילט צום לעצטן מאָל היינט אוונט.

קיין לעקציע אָדער באנקעט מיט ז. רייזען היינט

צוליב דער דרינגענדיקער ארבעט פון ז. רייזען פאָר׳ן וויסנשאפטלאכן אינ־סטיטוט דא, וועט ער ניט האבן די מע־לאכקייט צו האלטן דא היינט די אנאָ־פירטע לעקציע, און עס וועט אויך ניט דורכגעפירט ווערן דער באנקעט פּלאנט לכבוד אים אויף היינט אוונט.

פּראָצעס פון סאָלאָוויי מילס געעפנט אין קאָלגארי

קאָלגארי, אלטא., יוני 3. — אייזעק ווייליאם קענאן סאָלאָוויי און דזש. האַרוויי מילס, פון דער בראָוקער פירמע סאָלאָוויי מילס און קא. לימיטעד, האבן זיך אנער־קענט ניט שולדיק אויף פיר קלאגעס פון קאָנספּיראציע אין הינג גערייכט, ווען זיי־ער פּראָצעס האט זיך דא געכטן אנגע־פאנגען. דער פארהער ווערט פארגעזעצט מארגן נאכמיטאג.

איינשטיין ווענדעט זיך צו הייי־קאמישאנער וועגן אָפּשאפן טויט־אורטיילן

ירושלים, יוני 2 (איטא). — פּראָפעסאָר איינשטיין און מארטין בובער, באריימטער דייטש־אידישער שריפטשטעלער און ציון פירער, האבן זיך געווענדעט מיט א קייבל צום פאלעסטינער הויך־קאמישאנער, אז די פאלעסטינער טויט אורטיילן זאָלן אָפּגע־שאפן ווערן, באריכטעט די אראבישע צייטונג "פאלאסטין".

פּינף שעה נאָך זיין "טויט" פרעגט ער: "וואו בין איך?"

פיטסבורג, פע., יוני 3. — א קברות מאן האט דאָ פארלאָרן א "דזשאב", צו וועלכן ער איז געווען, אין זיין מיינונג, באַרעכטיקט.

עדגאר קארנעליוס, אן עפּילעפּסי־קער, 22 יאָר אלט, איז אנטלאָפן פונ׳ם הינג שפּיטאל. שפּעטער האט מען אים געפונען ארום א שטעטל, ניט ווייט פון דאנען. ער איז געווען טויט ווי אלע טויטע.

מען האט דעם קערפּער אָפּגעפירט אין קרייז געפענגעניש, און קברות־לייט זיינען איינגעלאָרן געווארן צו טאָן אים דעם רעכט. עס האט געגומען א פינף שעה צייט, בין מען האט דורכ־געמאכט די נאנצע פּראָצעדורע. ווען מען האט שוין געהאלטן ביים סאמע סוף, האט דער ברי־מינן חרטה געהאט אויפ׳ן שידוך, האט אן עפּן געטאָן די אויגן און האט א פרעג געטאָן: "וואו בין איך?"

די קברות־לייט האבן זיך ניט גע־לאָזט לאנג בעטן. זיי האבן זיך אָפּגע־טראָגן אזוי שנעל, ווי די פיס האבן זיי געטראָגן.

אנב - אורחא

פון מארק

קהל׳שע גנבות ביי די דייטשן

קהל׳שע גנבות,— וואו זיינען זיי סיידן ניטא? וואו עס איז דא א קהל און א קהל׳שע שיסל, מוזן זיך געפינען בעלנים אויף ארייננצושטעקן אהין א לעפל. דער נסיון פון קהל׳שן שיסל איז זייער גרויס.

אין אמעריקע איז דאס "גרעפּט", און איז שיר ניט א לעגיטימע זאך. אלץ וואס מען פארלאנגט פונ׳ם גרעפּטער איז, אז ער זאָל זיך ניט לאָזן כאפּן.

אבער אז מען כאפּט, איז אויך אן סכנות. ניט קיין גרויסער בזיון, — נאר טירלאך, ווען עס האנדלט זיך וועגן גרוי־סע "גרעפּטערס" און מיליאָניקע סומען.

מיר וועלן שוין באלד פארגעסן דעם ריזיקן אויל שווינדל מיט וועלכן עס האט זיך געקאָכט אין אמעריקע מיט אייניקע יאָרן צוריק, און וועלכער האט דערגרייכט ביז די מיניסטאָרן און שיר ניט ביז א פּרעזידענט פון דער רעפּובליק, ווען מען וואלט זיך ניט געשעמט צו גיין אזוי ווייט אבער אין אונזער זיכרון איז נאך פאר־בליבן דער פאקט, אז די שולדיקע זיינען ניט באשטראפט געווארן. דער וויכטיקס־טער פון זיי איז אנערקענט געווארן פון א "דזשורי", וואס האט פארטראטן דעם געוויסן פונ׳ם אמעריקאנער פאלק, פאר נ י ט ש ו ל ד י ק. אויב ער איז יא פארזעצט געווארן, איז דאס געווען פאר באלייזיקן דעם סענאט, און מען האט עס געטאָן בלויז דערפאר, ווייל מען האט זיך פּשוט געשעמט צו פארענדיקן די נאנצע אפערע מיט נארנישט.

בכלל קאָן מען זאָגן, אז אמעריקע ווערט זייער ווייניק נתפעל פון אזעלכע זאכן. אמעריקע שעמט זיך ניט מיט "גרעפּט".

* * *

א לאנד דורכגעדרונגען מיט דער טראָ־ריציע פון כאבאר און קהל׳שע גנבות איז אויך רוסלאנד.

אינ׳ם צארישן רוסלאנד איז דער כאָ־באר סיסטעם אפשר געווען דאס בעסטע פונ׳ם רעזשים. א דאנק דעם האבן מענשן בכלל, און אידן בפרט, נעקאָנט ווי עס איז דורכשלאָגן זיך, אויסקויפנדיק זיך פון די דראקאָנישע געזעצן.

די טראדיציע האט זיך אבער אזוי איינגעוואָרצלט, אז מען קאָן פון איר ער־הויבן ניט פטור ווערן. דער סאָוועטישער רעזשים ליידט שרעקלאך פון אט די פאָ־ראזיטן; כאטש ער קעמפט קעגן זיי מיט די שטארקסטע מיטלען, — טויט־שטראָף איז דארטן די געוויינלאכסטע שטראָף פאר כאבארניקעס און קהל׳שע גנבים.

דער קאמף דארטן איז באזונדערס שווער דערפאר, וואס די קהל׳שע שיסל איז זייער גרויס, און קאָן ניט קאָנטראָ־לירט ווערן פון קיין דעמאָקראטישן עפנטלאכער מיינונג. עס געפינען זיך דארטן דערפאר גענוג בעלנים צו נעמען שאנסן, און מען קאָן מיט א היבשער מאס פון זיכערקייט זאָגן, אז די מייסטע פון זיי געלינגען עס.

* * *

פּאָליטישע קאָרופּציע, כאבאר און קהל׳שע גנבות זיינען ווייניק באקאנט אין ענגלאנד, וועלכע איז טער דורכגע־דרונגען מיט רעמאָקראטישן גייסט און מיט געפילן פון געזעלשאפטלאכער אחר־יות, ווי וועלכע ס׳איז אנדער גרויסע לאנד פון דער וועלט.

אבער אז אט די געזעלשאפטלאכע ער־לאכקייט האט ניט איינגענאָמען צו טאָן מיט דעמאָקראטיע, איז צו זעען פון דייטש־לאנד.

דאס קייזערלאכע דייטשלאנד האט אויך ווייניק געוואוסט פון "גרעפּט", און דארטן איז עס גיכער געווען א רעזולטאט פון מיליטערישער דיסציפּלין און די איינגעוואָרצלטע אכטונג פונ׳ם דייטש צו געזעץ און אָרדענונג.

און עס איז באשערט געווען, אז דוקא דאס רעפּובליקאנישע דייטשלאנד, זאָל האבן צו טאָן מיט א צאָל "גרעפּס" סקאנ־דאלן ,וואס האבן זיך קולמינירט אין דעם סקאנדאל מיט דר. גוסטאוו באאו, לאָרד־מעיאר פון בערלין, וועלכער איז באזוי־טיט געווארן פון זיין הויכן אָפּסטן און וועט דארפן ענטפערן אין גערייכט אויף זייער ערנסטע קלאגעס קעגן זיך.

* * *

דער סקאנדאל וואלט אין אמעריקע אפשר גאר ניט געמאכט קיין רושם, — ער האט איינגענאָמען צו טאָן בלויז מיט א צען מיליאָן מארק (ארום צוויי־מיטל־א האלבן מיליאָן דאלאר) אין פארבינדונג מיט קאנטראקטן פאר אוניפאָרמען פאר די אָנגעשטעלטע פון שטאָט. דערינען איז אויך עפּעס פארמישט א פּוטער וואס די לאָרד־מעיאָרשע האט באשטעלט פאר זיך, און די שניידער, וועלכע האבן געהאט צו טאָן מיט די אוניפאָרמס קאָנטראקטן, האבן איר ניט געוואָלט רעכענען קיין געלט, כאטש דער לאָרד־מעיאָר אליין האט גע־פאָדערט א "ביל".

ביי אונז אין אמעריקע וואָלטן מסתמא דערפאר אראָפּגעקלונען א צאָל נידעריקע־רע באמטע, און דער לאָרד־מעיאָר אליין וואָלט שוין צוריקצוטרעטן. אין דייטש־לאנד איז דאס אלץ ניט געווען אין שטאנד צו דערפילן, אז דעמאָקראטיע, אין דייטשן לעבט נאָך די טראדי־ציע פון קהל׳שער אחריות, כאטש דער רעפּובליקאנער רעזשים, ווי יעדער געזעל־שאפטלאכער איבערבוך, האט אויפגע־טרייסלט דעם מאָראלישן צושטאנד פון א סך עלעמענטן.

שוריך איז ניט די רעפּובליק און די גדעסערע דעמאָקראטיע, נאר דער איבער־בוך. עס דארף נאָך נעמען צייט פאר די דייטשן צו דערפילן, אז דעמאָקראטיע,

(שלום אויף לעצטער זייט)

פּראָווינציעלער קאמפּיין אין אלבער-טא צעפלאקערט זיך, מיט 134 קאנדידאטן שוין אין פעלד

עדמאנטאָן, אלטא., יוני 3. — מיט די פּראָווינציעלע וואלן וואס קומען פאר דעם 19טן דעם חודש שוין ניט ווייט, און מיט 134 קאנדידאטן שוין נאָמינירט פון די פּארטייען אדער פון פריינט שוין אין פעלד, האט זיך דער וואל קאמפּיין שוין צעפלאקערט איבער דער פּראָווינץ.

די יו. עף. איי. (פארמערס אראָנאיזא־ציע) האט בין איצט אויסגעצייכנט די גרעסטע אקטיוויטעט, נאָמינירנדיק שוין 46 קאנדידאטן, 35 פון וועלכע זיינען גע־ווען מיטגלידער פון לעצטן הויז.

די ליבעראלן קומען נאָך זיי, מיט 35 קאנדידאטן. די קאָנסערוואטיוון האבן נאָ־מינירט 17, און די ארבעטער, 11. עס זיינען אויך נאָמינירט געווארן בין איצט נאנצע 25 אומאָפּהייניגיקע קאנדידאטן.

דזשאָזעף א. קלארק, געוועזענער מע־יאָר פון עדמאנטאָן, האט אנאנסירט, אז דער האט איינגעוויליקט צו לאָזן זיין נאָ־מען אוועקגעשטעלט צו ווערן ווי אן אומ־אָפּהייניגיקער קאנדידאט פאר׳ן פּראָווינ־ציעלן הויז.

די קאנדידאטן נאָמינירט פאר עדמאנ־טאָן און קאלגארי בין איצט זיינען:

ליבעראלן, קאלגארי,—ג. ה. וועבסטער, ר. ה. ווייר, דזש. בארלאָן; עדמאנ־טאָן, — וו. ר. האוסאָן, וו. וו. פּרעווי, דזש. ט. קאלינס, ג. וו. פּעלטאָן.

קאָנסערוואטיוון, קאלגארי, — דזש. אוירווין, ה. ס. פּעטערסאָן, ה. סי. פארד־דינג, דר. ה. וו. מעקגיל; עדמאנטאָן, — ד. מ. דאנאן, סי. י. וועיווער, דזש. בוקע־נען, ר. ד. טייהי, ג. סי. ווילסאָן, דר. וו. עטקינסאָן.

ארבעטער, קאלגארי,— פ דזש. וויהייט, וו. ע. טווייגנער, ט. וויקערס; עדמאנטאָן, — סי. ל. גיבס, א. פארמילא, ה. ק. נאט, ס. א. באנדס.

קאָמוניסטן, קאלגארי, — א. דזש. סוליוואן; עדמאנטאָן, — דזש. לייקמאן.

—(::)—

צוויי פייער-קאסעס צו-גע׳ענג׳עט אין הינע אָפּיסעס

צוויי שווערע פייער קאסעס זיינען צוגע׳ענג׳עט געווארן אין הינע אָפּיסעס שבת אז זונטאג ביינאכט, און זיינען קאָנסטיק אויטקגעפירט געווארן מיט טראקס אין באקוועמע פּלעצער, וואו זיי זיינען אויפגעריסן געווארן.

די קאסע פון דער עמפּייער ברוואינג קאמפּאני, 144 פרינצעס סטריט, איז צו־גע׳ענג׳עט געווארן שבת ביינאכט מיט $1.300. די קאסע פון דזש. לעבאט, לי־מיטעד, 425 הענרי עווע., איז קאָנסטיק צוגע׳ענג׳עט געווארן זונטאג ביינאכט. זי האט געוואוגן טויזנט פונט, אבער די טרחה פון די גנבים איז געווען אן אומ־זיסטע: אין איר איז ניט געווען קיין געלט.

—(::)—

באריכט אז קאָ-שעק איז פאר-וואונדעט, אָפּגעלייקנט

נאנקין, יוני 3. — די נאציאָנאליס־טישע רעגירונג האט אָפּגעלייקנט דעם באריכט, אז פּרעזידענט טשיאנג קאי־שעק איז פארוואונדעט געווארן פון א באמבע געוואָרפן פון אן עראָפּלאן פון די צפון ארמייען ארום קווייטע, אין דער פּראָווינץ פון האנאן.

מאָרגן גייט אריין אין קראָפּט געזעץ צו שליסן סטאָרס יעדן מיטוואָך

אלע בוטשערעס און גראָסערי לייט ווערן מוזן צומאכן די טירן פון זייערע סטארס מארגן צוועלף אויגער בייטאג און זיי ווערן מוזן ,לויט דער אנגענומע־נער בייל, האלטן צוגעמאכט זייערע סטאָרס ביז דאנערשטאג אינדערפרי.

דער דאזיקער נייער געזעץ איז אנגע־ווענדעט אויף אלע ריטייל שפּיין גע־שעפטן, קאנסעקוענטלעך אויך אויף סטארס מארגן צוועלף אויגער בייטאג און זיי ווערן ,לויט דער אנגענומע־נער בייל, האלטן צוגעמאכט זייערע סטאָרס ביז דאנערשטאג אינדערפרי.

דער דאזיקער נייער געזעץ איז אנגע־ווענדעט אויף אלע ריטייל שפּיין גע־שעפטן, קאנסעקוענטלעך אויך אויף סטארס ווערן פארבליבן אפן ווי פריער, ווייל זיי נייען ניט אריין אין דעם קלאס פון שפּייז געשעפטן. די דאזיקע בייל איז אנגעווענדעט פאר יעדן מיטוואָך.

פעלקער ליגע באשטעטיקט אז ריזק, שילס און לאָיד וועלן זיין ענגלאנדס פארטרעטער ביי מאנדאטן קאָמיסיע

זשנעווא, יוני 2 (איטא). — אן אפּי־ציעלער קאָמוניקאט פון דער פעלקער־ליג האט באשטעטיקט, אז ה. ס. ריזק, דער עקסטינג חיי־קאָמישאנער אין פּאלעסטינע בעת די אומרוען אין דער יאָר 1929, און דראמאס שעלס, דער ענגלישער ווייצע־קאָלאָניאל מיניסטער, און לאָרד לאָיד, דער סעקרעטאר פון דער פּאלעסטינער אונטערזוכונג קאָמיסיע, וועלן פארטרעטן די ענגלישע רעגירונג אויף די ווייצונגען פון דער מאנדאטן קאָמיסיע, וואס וועלן זיך אנהויבן דעם 3טן יוני.

"גראָף צעפּעלין" אויפ׳ן וועג צוריק אהיים

לייקהורסט, נ. דזש., יוני 3. — ארום 9.12 לעצטן אוונט האט דער דירזשאבל "גראָף צעפּעלין" פאלאָזן דעם אמעריי־קאנער באדן, אפּפּלינדיק צוריק אהיים קיין פרידריכסהאפן, דייטשלאנד. נאָכ־דעם ווי ער האט בשלום דורכגעמאכט א רייזע פון דייטשלאנד קיין בראזיליע און פון ארגענטינע אין די פאראייניקטע שטאטן.

די לופט־שיף האט מיט זיך געהאט 22 פאסאזשירן און 50 מיטגלידער פון דער קאמאנדע.

—(::)—

פעלקער ליגע באשטעטיקט אז ריזק, שילס און לאָיד וועלן זיין ענגלאנדס פארטרעטער ביי מאנדאטן קאָמיסיע

זשנעווא, יוני 2 (איטא). — אן אפּי־ציעלער קאָמוניקאט פון דער פעלקער־ליג האט באשטעטיקט, אז ה. ס. ריזק, דער עקסטינג חיי־קאָמישאנער אין פּאלעסטינע בעת די אומרוען אין דער יאָר 1929, און דראמאס שעלס, דער ענגלישער ווייצע־קאָלאָניאל מיניסטער, און לאָרד לאָיד, דער סעקרעטאר פון דער פּאלעסטינער אונטערזוכונג קאָמיסיע, וועלן פארטרעטן די ענגלישע רעגירונג אויף די ווייצונגען פון דער מאנדאטן קאָמיסיע, וואס וועלן זיך אנהויבן דעם 3טן יוני.

פּראָווינציעלער קאמפּיין אין אלבער-טא צעפלאקערט זיך, מיט 134 קאנדידאטן שוין אין פעלד

עדמאנטאָן, אלטא., יוני 3. — מיט די פּראָווינציעלע וואלן וואס קומען פאר דעם 19טן דעם חודש שוין ניט ווייט, און מיט 134 קאנדידאטן שוין נאָמינירט פון די פּארטייען אדער פון פריינט שוין אין פעלד, האט זיך דער וואל קאמפּיין שוין צעפלאקערט איבער דער פּראָווינץ.

די יו. עף. איי. (פארמערס אראָנאיזא־ציע) האט בין איצט אויסגעצייכנט די גרעסטע אקטיוויטעט, נאָמינירנדיק שוין 46 קאנדידאטן, 35 פון וועלכע זיינען גע־ווען מיטגלידער פון לעצטן הויז.

די ליבעראלן קומען נאָך זיי, מיט 35 קאנדידאטן. די קאָנסערוואטיוון האבן נאָ־מינירט 17, און די ארבעטער, 11. עס זיינען אויך נאָמינירט געווארן בין איצט נאנצע 25 אומאָפּהייניגיקע קאנדידאטן.

דזשאָזעף א. קלארק, געוועזענער מע־יאָר פון עדמאנטאָן, האט אנאנסירט, אז דער האט איינגעוויליקט צו לאָזן זיין נאָ־מען אוועקגעשטעלט צו ווערן ווי אן אומ־אָפּהייניגיקער קאנדידאט פאר׳ן פּראָווינ־ציעלן הויז.

די קאנדידאטן נאָמינירט פאר עדמאנ־טאָן און קאלגארי בין איצט זיינען:

ליבעראלן, קאלגארי,—ג. ה. וועבסטער, ר. ה. ווייר, דזש. בארלאָן; עדמאנ־טאָן, — וו. ר. האוסאָן, וו. וו. פּרעווי, דזש. ט. קאלינס, ג. וו. פּעלטאָן.

קאָנסערוואטיוון, קאלגארי, — דזש. אוירווין, ה. ס. פּעטערסאָן, ה. סי. פארד־דינג, דר. ה. וו. מעקגיל; עדמאנטאָן, — ד. מ. דאנאן, סי. י. וועיווער, דזש. בוקע־נען, ר. ד. טייהי, ג. סי. ווילסאָן, דר. וו. עטקינסאָן.

ארבעטער, קאלגארי,— פ דזש. וויהייט, וו. ע. טווייגנער, ט. וויקערס; עדמאנטאָן, — סי. ל. גיבס, א. פארמילא, ה. ק. נאט, ס. א. באנדס.

קאָמוניסטן, קאלגארי, — א. דזש. סוליוואן; עדמאנטאָן, — דזש. לייקמאן.

—(::)—

צוויי פייער-קאסעס צו-גע׳ענג׳עט אין הינע אָפּיסעס

צוויי שווערע פייער קאסעס זיינען צוגע׳ענג׳עט געווארן אין הינע אָפּיסעס שבת אז זונטאג ביינאכט, און זיינען קאָנסטיק אויטקגעפירט געווארן מיט טראקס אין באקוועמע פּלעצער, וואו זיי זיינען אויפגעריסן געווארן.

די קאסע פון דער עמפּייער ברוואינג קאמפּאני, 144 פרינצעס סטריט, איז צו־גע׳ענג׳עט געווארן שבת ביינאכט מיט $1.300. די קאסע פון דזש. לעבאט, לי־מיטעד, 425 הענרי עווע., איז קאָנסטיק צוגע׳ענג׳עט געווארן זונטאג ביינאכט. זי האט געוואוגן טויזנט פונט, אבער די טרחה פון די גנבים איז געווען אן אומ־זיסטע: אין איר איז ניט געווען קיין געלט.

—(::)—

באריכט אז קאָ-שעק איז פאר-וואונדעט, אָפּגעלייקנט

נאנקין, יוני 3. — די נאציאָנאליס־טישע רעגירונג האט אָפּגעלייקנט דעם באריכט, אז פּרעזידענט טשיאנג קאי־שעק איז פארוואונדעט געווארן פון א באמבע געוואָרפן פון אן עראָפּלאן פון די צפון ארמייען ארום קווייטע, אין דער פּראָווינץ פון האנאן.

מזל טוב

א זון געבאָרן צו מר. און מרס. מעקס אלין, מיטער און קינד, אין סט. דזשאָ־זעפס האָספּיטאל, אין בעסטן צושטאנד.

"גראָף צעפּעלין" אויפ׳ן וועג צוריק אהיים

לייקהורסט, נ. דזש., יוני 3. — ארום 9.12 לעצטן אוונט האט דער דירזשיבל "גראָף צעפּעלין" פאלאָזן דעם אמעריי־קאנער באדן, אפּפּלינדיק צוריק אהיים קיין פרידריכסהאפן, דייטשלאנד, נאָכ־דעם ווי ער האט בשלום דורכגעמאכט א רייזע פון דייטשלאנד קיין בראזיליע און פון ארגענטינע אין די פאראייניקטע שטאטן.

די לופט־שיף האט מיט זיך געהאט 22 פאסאזשירן און 50 מיטגלידער פון דער קאמאנדע.

—(::)—

פעלקער ליגע באשטעטיקט אז ריזק, שילס און לאָיד וועלן זיין ענגלאנדס פארטרעטער ביי מאנדאטן קאָמיסיע

זשנעווא, יוני 2 (איטא). — אן אפּי־ציעלער קאָמוניקאט פון דער פעלקער־ליג האט באשטעטיקט, אז ה. ס. ריזק, דער עקסטינג חיי־קאָמישאנער אין פּאלעסטינע בעת די אומרוען אין דער יאָר 1929, און דראמאס שעלס, דער ענגלישער ווייצע־קאָלאָניאל מיניסטער, און לאָרד לאָיד, דער סעקרעטאר פון דער פּאלעסטינער אונטערזוכונג קאָמיסיע, וועלן פארטרעטן די ענגלישע רעגירונג אויף די ווייצונגען פון דער מאנדאטן קאָמיסיע, וואס וועלן זיך אנהויבן דעם 3טן יוני.

סאָוועטישע עקספּארטן, ווערט באַ-ריכטעט, דראָען מיט קאנקורענץ דעם האנדל פון אנדערע לענדער

ניו־יאָרק, יוני 3. — די סאָוועטן רע־גירונג האט פאראורזאכט ניט וויניק זאָרג מיט איר אריינזוארפן זיך אין׳ם וועלט־מארק ווי אן ערנסטער קאנקור־רענט פאר דעם אויסלענדישן האנדל.

אין 1923 האבן די סאָוועטישע צוויי עקספּארט ארטיקלען — האבער (נומי) און קאטאן גודס פּאראורזאכט ניט וויניק צרות אז אנדערע אייראָפּייאישע לענדער.

איצט, אין צוגאב צו די אויבנדערע מאָטיוו ארטיקלען, האט רוסלאנד צוגע־געבן צו איר עקספּארט צוקער, געטרע־קענטע פרוכטן, און זי האלט שטענדיק אין פארגרעסערן איר עקספּארט אויף תבואות, געהולץ א. א. וו.

אמעריקאנער אנטראציט פּראָדוצירער האבן זיך געווענדעט מיט א בקשה צו דעם אמעריקאנער טרעזשורי דעפּארט־מענט אז זיי זאָלן זיך פארטראכטן ווענן א מעגלאכקייט ארויפצולייגן א פארבאס אויף רוסישע קוילן וואס ווערן געשיקט אין די פאראייניקטע שטאטן דורך קאָ־נאדע.

עס ווערט פארשטאנען אז א פארבאס אויף רוסישע קוילן קיין אמעריקע וואָלט ארויפגעלייגט געווארן נאר דאמאָלסט, ווען די דאזיקע קוילן וואָלטן פּראָדוּ־צירט געווארן מיט דער הילף פון שקלאָ־פען ארבעטער, אדער ווען די קוילן וואָל־טען אריינגעבראכט געווארן קיין אמע־ריקע מיט׳ן צוועק צו שעדיקן דעם אמע־ריקאנער קוילן מארק.

איינציקע אייראָפּייאישע לענדער זיינען צוויי באזאָרגט אויבער דער לאנע וואס די רוסישע קאנקורענץ אפשאפט ביי זיי. צוויי די לענדער איז בעלגיע זיי־ער באזאָרגט, צוליב דעם וואס די סאָ־וועטן רעגירונג האט דערקלערט א קאנ־קורענץ קאמף צו דעם שווערישן זייגער טראָסט, און בעלגיע איז איצט אנט־שלאָסן אָפּצושטעלן אט דעם זייגער שטראָס וואס קומט אהין אריין פון סאָ־וועטן רוסלאנד.

עס איז די אלגעמיינע מיינונג אז מיט דעם רוסישן אריינטריט אינ׳ם וועלט־מארק, וועט זיך מעגלאך ענדערן די אויס־לענדישע עקספּארט לאנע.

—(::)—

מזל טוב

א זון געבאָרן צו מר. און מרס. מעקס אלין, מיטער און קינד, אין סט. דזשאָ־זעפס האָספּיטאל, אין בעסטן צושטאנד.

ריכטער זאָגט זיך אָפּ פון באפרייען פרוי פון דערמאָרדעטן ז. באראן

ריכטער גרעהעם האָט זיך נעכטן אָפּ־געזאָגט פון צו באפרייען מרס. באראן, פרוי פונ׳ם דערמאָרדעטן וואסיל באראן. ער האט דערקלערט, אז זי ווערט פאר־האלטן אין א "וואראנט" פונ׳ם קאָ־ראנער, ווי א וויכטיקער עדות פאר דער אויספאָרשונג וואס דארף פאָרגעזעצט ווערן קומענדיקן פרייטאג, דן 6טן.

מרס. באראן, איינגענאָמען איינגעהילט אין שווארצן, א בלייכע אָבער אויסער־לאך א רואיקע, איז נעכטן פאָרגעבראכט געווארן פאר׳ן ריכטער. איר אדוואָקאט, ס. וו. אזערא, איז צוגעקומען צום ריכ־טער און האט געזאָגט:

"מיין קליענטן איז אָפּגעהאלטן גע־ווארן אונטער ארעסט פאר פינף טעג צייט, זינט דעם טויט פון איר מאן. דאס איז פאר איר נאָך א שווערקייט, אויסער דעם לאסט פון איר טיפן טרויר־ער. עס זיינען ניטא קיין אורזאכן, פאר־וואס זי זאָל דא ווייטער פארהאלטן ווע־רען".

דער ריכטער האט דערויף געענט־פערט, אז מיט דער בקשה וואָלט דער אדוואָקאט זיך גע־ארפט ווענדן צום קאָראָנער. אויף דער בקשה פונ׳ם פּראָ־קוראָר, מר. א. א. מאָסאט, איז זי ווייטער פארהאלטן געווארן ביז קומענדיקן שבת.

די מאָרד געשיכטע איז דערווייל נאָך אלץ איינגעהילט אין געהיימניש. פאר־שיידענע געשיכטעס ווערן דערווייל דער־ציילט, וואס האבן וואָרשיינלאך ניט קיין שייכות צום מאָרד.

וועגן די דריי טויזנט דאָלאר וואס דער דערמאָרדעטער, ווי עס איז באַ־ריכטעט געווארן, האט געגעבן פאר דער קיך אין וועלכער ער איז געווען טע־טיק, ווייזט זיך ארויס, אז ער האט עס געגעבן מיט דריי יאָר צוריק, ווי א הל־ואה. פון דאן אן האט ער געקראָגן דאס געלט אויסגעצאָלט צוריק, און גאר לעצטנס האט ער געקראָגן דעם לעצטן $462.50. אין פאבלינדונג מיט דעם טשעק זאָלן האבן פארגעקומען געוויסע רייבונגען, ווייל פון דעם איז געווען בלויז פּויפּציק דאָלאר קרן, און דאס איבעריקע זיינען געווען פּראָצענטן.

עס איז אויך א סברא, אז ער האט ניט געקאָנט לכתחילה רעא

THE ISRAELITE PRESS
The only Jewish Newspaper of Western Canada.
אידישע וואָרט
Office and Place of Business: New Israelite Press Bldg., 165 Selkirk Ave. East
Published daily except Saturday and Sunday
ENTERED AS SECOND-CLASS MAIL MATTER AT OTTAWA
Subscription: $6.00 per year.
Est. 1910 Phones: 55 409—52 213
Winnipeg — Manitoba

דער יו"ט פון מתן-תורה ביי א גרופּע מאראנען אין אפריקע

פון יעקב נאכבין

(ספּעציעל פאר "דאס אידישע וואָרט")

אין מערב אפריקע ליגן א פאר אינזלען וואס זיינען באקאנט אונטערן נאמען "קאנאריאס" אדער מינערייע אינזלען", וואס געהערן צו שפּאניע. די מער באקאנטע ווע־רען אנגערופן פּורטאוועניטירא, גראן קאנאריא, לאנזאראָטע, פאלמא, גאמעראַ און היעדרא.

אלע די אויסגערעכנטע אינזלען זיינען וואולקאניזירטע, פייער שפּייענדיקע בערג, און די באפעלקערונג דארט איז זייער אן ארימע. זינט דעם 15טן יאהרהונדערט האלט שפּאניע די דאזיקע אינזלען אונטער איר הערשאפט און אין די ציינטן פון דער אינ־קוויזיציע, האבן זיך דארטן באהאלטן "פאַרבעכער" פון'ם אידישן גלויבן, וואס האבן נאכ'ן גירוש אין נאכ'ן צוואנגס־שייד נים אונטערגעגעבן זיך איננאנצן. צו רוצחי ישע פאַרברוגנען פון דער קאטוליישער קירך.

פאלמא, אדער לאס־פאלמאס, איז דארט דער הויפּט פונקט פאר אייראָפּייאישע דורכרייזנדע. דער דאזיקער אינזל פאר־מאגט א פארט וואו די גלייסע און קליינע שיפן וואס גייען קיין אפריקע, אמעריקע און צום מיטלערדישן ים, נעמען אויף קוילן און אויל. די באפעלקערונג וואס עיילט היינט אין לאס פאלמאס ארום דרייי הונדערט טויזנט איינוואינער איז שוין געמישט מיט א מאסע אייראָפּייער, אבער די ארטיקע איינגעבוירענע טונקל־הויטיקע איינוואוינער, טראגן נאך אלץ דעם שטעמ־פעל פון ניגערטום. זיי לעבן אין גרויס דחקות און אין נידערגעשלאגנקייט.

די איינציקע באשעפטיקונג זייערע איז אדער נדבות פון אויסלענדער, אדער מת־נות פון זיי באקומען פאר שוואַרץ־קינ־צלעריי, כישוף און נאך אזלכע קוריאזן וואס אייראָפּייער האבן ליב צו זעען. די אנשטענדיגסטע פרנסה זייערע איז דאס, וואס זיי פירן אויף קליינע שיפלאך פאר באזשירן וואס פארן פארביי לאס פאלמאס, די שפּאנישע רעגירונג האט צוליב דעם פארבאטן דאס אנקערן פון די שיפן דירעקט ביים פארט, בכדי אויסלענדער זאלן זיך מוזן באנוצן מיט די ארימע שיפ־לאך פון די איינגעבוירענע, אויף צו ברייג־נען פאסאזשירן אין שטאט אריין.

ביי דער זייט פון דער שטאט לאס פאלמאס, ליגן גרויסע חורבות פון אמאליקע מלחמות און ערד־ציטערנישן. אונטער יע־נע חורבות שטיין שרענגעס שטיינערנע הייזזלאך וואס זיינען קוים אזוי גרויס ווי א מענש. ניטא קיין פענסטער און זיי, נאר א שטיקל אריינגאנג, און א טיר וואס זעט מער אויס ווי א לאך פון א הייל. אויף דעם ערשטן אויגנבליק מיינט מען, אז די שטיינערנע הייזלאך זיינען בודעם פאר הינט אדער חיות, וואהרוס זייער אויסזעען איז גארניט ענלאך צו וואוינונגען פון מענ־שען.

דארטן וואוינען אבער יא מענשן, — מענשן וואס זיינען אמאל געווען קינדער פון אידישע בעלי מיוחסים פון שפּאניע און אין פּארטוגאל, און היינט רופט מען זיי "על מאנשא דעל כודיאס" — (דער שאנד פלעק פון אידן); זיי זיינען אן איבערבלייב־באכע פון אנטלאפענע און פאַרשיקטע אנוסים. די לאוועס פון יענע וואולקאנען וואס הייסן "טענעריפיע אינזלען" האט זיי נים אנינאנען פארלענדעט.

צווישן זיי עקזיסטירן נאך גרופּן מיט קאנטיקע מנהגים פון מאראנען. זיי האלטן צוויי טעג אין דער וואך אלס רו־טעג, שבת און זונטאג; פאר'ן עסן וואשן זיי די הענט מיט די פיס און דעם ערשטן ביס פלייש אין מויל, ווענדן זיי אויף אין אן אנדער ריכטונג אין דער ווינקל פון הויז, אזוי ווי אין אלע אנדערע לענדער, אזוי ווי אין אלע אנדערע לענדער, אזוי ווי אין אלע אנדערע לענדער

אויף פרעמדע וועגן

א שפּאַנענדער ראָמאַן פון די ליידן און קאַמף פון דעם אידישן וואַנדערער

פון דר. ל. ב—ן

(פאָרטזעצונג)

ער האָט זיך פאַרגעשטעלט, ווי אַזוי ער בעט ביי אים, ביי דאָקטאָר ע־פּשטיין, ען א גמילת־חסד און ער האָט געפילט ווי דער פּנים צינדט זיך אָן ביי אים.

— ניין, איך קאָן ניט . . . איך וועל שיקן צו אים אַניטאַ'ן — האָט ער א טראָכט געטאָן. אין דער צייט האָט אָבער א געהיימע שטימע אין זיין נשמה קלאָנג דעם פראָבעטשטיר: — וואָס הייסט עפּעס, אַניטאַ? ווער איז עפּעס אַניטאַ? ווער איז זי? — אויב זי קאָן בעטן, דאַרף ער אויך קאָנען! . . .

— איך וועל אַריינגיין צו אים! — האָט ער כמעט ווי אויפ'ן קול אַרויסגע־רעדט. און, צורוקקערנדיק זיך, איז ער צוגעגאַנגען צו דאָקטאָר עפּשטיינס הויז און . . . ווידער געבליבן שטיין.

פון ווייטן האָ טער באַמערקט א פאַר ליסמאַן, גייענדיק איבער'ן טראָטואַר אַרום טער איסט בראָדוויי.

— ווער, דער פאַליסמאַן, פאַרביי־גיין דר. עפּשטיינ'ס הויז, דאָן וועל איך . . . אַריינגיין . . . ניין, ניט אַריינגיין... יאָ, דאָן וועל איך אַריינגיין. איצט — האָט ער באַשלאָסן, מאַכנדיק זיך דעם סימן: — אָבער ווען ער וועט זיך פאַר־קירעווען פריער אין אַן אנדער גאַס, דאָן וועל איך שיקן אַניטאַ'ן צו אים.

און ער האָט זיך איינגעגעבן מיט זיי־נע אויגן אין דעם פאַליסמאַן און מיט'ן האַרצן זיך געבעטן ב ייאים: —"ברודערל פאַרקירעווע זיך . . . מיר איז אַזוי שווער צו גיין בעטן ביי אים" . . . .

דער פאַליסמאַן איז פאַרבייגעגאַנגען דאָקטאָר עפּשטיינס הויז . . .

עטינבערג איז געבליבן שטיין און ער

ווערקאַס אַלסערס, רינגענדע וואונדז, עקזעמאַ און אַלע אַנדערע הויט קראַנק־הייטן נעהיילט ווייל איר אָרבעס לייכטע זעלבסט היים באַהאַנדלונג נע־נוצט מיט אויסגעפּרובירטן דערפאָלג פאַר א סך יאָרן וואו אַלע אַמעריקע רפואות האָבן ניט געהאָלפן. א סך באַשטעטיקונגן. שרייבט צו:

NURSE DENCKER
610½ Portage Ave.
WINNIPEG

פיר. דער אַדרעס האָט זיך געגעבן פאַרן ווינ־טער מאַל אַנווענדן דעם אַנטפעלן. איך קאָן אויך אויסזיך ניט אויסדריקן מיין דאַנקבאַרקייט א.א.ו.

אויב איר ווילט אַז אייער געלט זאָל זיין זיכער, שיקט עס דורך די

קענעדיען נעשאָנאַל עקספּרעס

CANADIAN NATIONAL EXPRESS

יעדע קבלה (רעסיט) איז גאַראַנטירט ביי דער רע־גירונג. נאָכדעם ווי דאָס געלט ווערט אויסגעצאָלט, באַקומט איר צוגעשיקט אהיים א אונטערשריפט פון דער פערזאָן וואָס האָט דאָס געלט באַקומען.

Canadian National Express
355 McGill St., Montreal

אַדער דורך דעם נאָענטסטן אָפיס צו אייך יעדער סטיישאָן איידזשענט פון דער

קענעדיען נעשאָנאַל איינגאַן

קאָן שיקן געלט

ווען איר שיקט פּעקלאַך, פרעגט שטענדיק פאַר קענעדיען נעשאָנאַל עקספּרעס

THE TRADERS TRUST COMPANY

אָפיציעלע אסיינים, עקזעקיוטאָרס, אַדמיניסטראַטאָרס, פינאַנציעלע אַגענטן

4טער פלאָר, יוניאָן טראַסט בילדינג — טעלעפאָן 26 892

נידעריקע פּעירס

אין עטלאַכע וואָכן ווערט איר פאָנען האָבן פאַרגענינן פון א וואַקאַציע מיט א טויזנט "טרילס" אין דעם וואונדערלאַנד פון די קאַנאַדער ראָקיס, פּאַסיפיק קאוסט, אַלאַסקאַ, וועסט קאוסט וואַנקאַווער איי־לאַנד, איסטערן קאַנאַדע, אַדער אפילו אויף יענער זייט ים.

CANADIAN PACIFIC RAILWAY LINES — WORLD'S GREATEST TRAVEL SYSTEM

טעגלאַך ביז סעפּט. 30

פאָרן אין פּלעצער און זעען זאַכן

פּאַסיפיק קאוסט

אויסוואַל פון דריי בילדרייכע וועגן דורך די ראָקיס.

שטעלט זיך אָפּ אין באַוואוסטע רעזאָרטן

קיין קאַסטבאַרע זייביקע טריפס ניט נויטיק. האָטעלס זיינען אויף דער ליין, און אין מיטן פון צויבערהאַפטער סצענאַריע.

אַלאַסקאַ

באַזוכט דעם מיסטישן נאָרט־לאַנד אויף א פּאַלאַ־צען פּרינצעס ליינער. פון וואַנקאַווער און צוריק.

$90

איסטערן קאַנאַדע

טיקעטס קאָן מען באַשטעלן דורך די גרייט לייקס

באַצאַלנדיק נאָר $10.00 פאַר געלעגער און פּאַלצייטן

דריי טריינס טעגלאַך

די דעלוקס פּראַנסקאַנאַדע לימיטעד

די אימפּעריאַל — די ראָקיס

וועסט קאוסט וואַנקאַווער איילאַנד

א רייזע היסטאָריש אינ־טערעסאַנט און עקספּרעס אַנגענעם

פון וויקטאָריאַ און צוריק.

$39

טעגלאַך ביז סעפּטעמבער 30

יונייטעד סטייטס

נידעריקע פּעירס צו רעטוירן לימיט אָקט. 31. 1930

זאָל אייך דער קענעדיען פּאַסיפיק איידזשענט נעבן פולע איינצעלהייטן

סיטי אָפיס טעלעפאָן 12, 13, 843 211 — דיפּאָ אָפיס 17—843 216

Canadian Pacific

שיפסקאַרטן פון אַלן צו אייראָפּייאישע לענדער.

DODD'S KIDNEY PILLS
FOR ALL KIDNEY DISEASES
BACKACHE
BLADDER TROUBLES
RHEUMATISM
4087 THE PROPRIETORS

פאַר איבער א דריטל יאָרהונדערט זיינען דאָדס קידני פּילס אַנערקענט געוואָרן ווי א רפואה פאַר רוקן־ברעכע־ניש, רומאַטיזם, פּינכער טראָבלס און אַלע אַנדערע קראַנקהייטן פאַראורזאַכט פון פעלערהאַפטע נירן. צו באַקומען ביי אַלע דילערס פאַר 50 ס. א באַקס, אָדער 6 באַקסעס פאַר $2.50, אָדער דירעקט, ווען איר שיקט צו דעם פּריי, פון

THE DODDS MEDICINE CO. LTD.
Toronto 2, Ont.

"דאָס גרויסע געוויינס" אין ליטל טעאַטער

די ווינטיפּעגער אידישע פאָלקס ביבליאָ־טעק וועט היינטיקן יאָר באַוווּנדערט דורכ־פירן אויף א גרויסאַרטיקן אופן דעם 16טן יאָרצייט נאָך שלום עליכם, וואָס וועט גע־פייערט ווערן היינטיקן דאָנערשטאָג, דעם 5טן יוני אין ליטל טעאַטער.

צו דער געלעגנהייט וועט אויפגעפירט ווערן "דאָס גרויסע געוויינס", קאָמעדיע אין 4 אַקטן פון שלום עליכם.

זאָלן די ליבהאָבער פון שלום עליכם לי־טעראַטור אויסנוצן די דאָזיקע געלעגנ־הייט און זיין פון דער רעשטן אין ליטל טע־אַטער דאָנערשטאָג אָוונט, ווייל דער טעאַ־טער איז קליין און די פּלעצער וועלן זיבער פאַרנומען ווערן באַצייטנס.

די פאָלגנדיקע פּרעזאַנטן נעמען אַנטייל אין "דאָס גרויסע געוויינס": יוסף פריד־מאַן, מיס מוסטער, איטע צעוועג, ז. ג. שעפּס, ב. מיימאַן, ה. קיינ, מ. צירולנ־קאָוו, ח. מוסטער, ח. וויינטאַל, פ. זאַלף, פישמאַן, באַנאַמאַלנ, חנה צוועג (פריד־מאַן), ב. זאַרעצקי, ז. בראַנשטיין, אַסאָור־סקי, ס. שעפּס און אַנדערע.

עס איז צו ערוואַרטן אַז דער קליינער טעאַטער וועט זיין נעפּאַקט מיט אַן עולם ליבהאָבער פון בעסערן טעאַטער. דער ליטל טעאַטער נעפינט זיך אויף מיין סטריט, אַנטקעגן סעלקירק עוועניו.

דער נאָנצער אַנסאַמבל האָט פאַר א ליינגערער צייט גרינדלאַך שטודירט די ראָלן און עס איז צו ערוואַרטן א גוט דורכגעפירטע פאַרשטעלונג ווי עס פּאַסט זיך פאַר אַזא אָוונט, און דער עולם איז געבעטן צו קומען אין צייט, ווייל 8.30 וועט אַרויפגיין דער פאָרהאַנג.

"דאָס גרויסע געוויינס" איז איינע פון די בעסטע שאַפונגען פון דעם אַוטשטערב־לאַכן שלום עליכם. וואָס וועט געשפּילט ווערן צו זיין 16טן יאָרצייט.

חיים ליוואי ע"ה

היינט, דעם צווייטן טאָג שבועות, איז געוואָרן צוויי יאָר, זינט דער גרויסער טויט האָט דיך אויף אַזאַ שווערלאַכן אופן אַרויסגעריסן פון אַנגעהרעמט... דו טייער קינד . . . אין דיין בליִענדער יוגנט, פון אַכצן יאָר.

דיין קערפּער איז מיט א באַרג ערד פאַרשאָטן, אָבער דיין צאַרטע נשמה שווענט שטענדיק פאַר אונזערע אויגן, און אין טיף איינגעקריצט אין אונזערע הער־צער — אין די הערצער פון דיין מוטער און פאָטער, ברידער און שוועסטער.

דיין ליבן אַנדענק וועלן מיר שטענדיק טייער און הייליק האַלטן, דו יונג פאַר־קילט בלום, פאַר דער צייט פאַרוועלקטע בלום פון די צעוויטיקט הערצער . . .

פון דיין,

מוטער, פאָטער, ברידער און שוועסטער

שנעלע פּראַכט צו סעלקירק

שיפּמענטס ווערן געזאַמלט און דעליווערט אין סעלקירק דעם זעל־בען טאָג.

דער רייט איז 20 סענט א הונ־דערט פונט מיט א מינימום פון 25 סענט א שיפּמענט.

טעלעפאָנירט 842 347
אָדער 842 348

און א טראַק וועט צו איידקומען.

Winnipeg, Selkirk & Lake Winnipeg Railway

2nd Floor, Electric Rly. Chambers

א ענטפער מר. בריקמאַן וועגן מיינע טעות'ן אין לג־בעומר אַרטיקל

חשוב'ער רעדאַקטאָר: —

ווי איר זעט, האָט זיך געפונען א איר, וועלכער האָט מיך געבאַפאָלן אין טעות'ן. ביטע, דרוקט וואָס ניכער מיין ענטפער אין ראַטעוועט מיך:

איך ווייל פאַרזיכערן מר. בריקמאַן: אַז, אַז ניט איך בין דער וועלכער באַהויפּטעט, אַז אין לג־בעומר האָט אָנגעפאַנגען פאַלן דער מן פון הימל. איר, מר. בריקמאַן, באַ־דאַרפט אויך א קוק טאָן אין דעם "אַבן עזרא" פון דעם זעלבן פּסק, וועלכער ברייננט די מיינונג פון ר' סעדיא גאון, וועלכע איז נוטה לדעת ר"שי, באַמערקענדיק: "אויב די מיינונג, אַז דער מן האָט אָנגעפאַנגען צו פאַלן אין'ם צווייטן טאָג פון זייער אַנ־קום אין מדבר איז א קבלה, איז ניט שייך צו רייד'ן; נאָר אויב דאָס איז אַן אויס־בייטשונג, — פרעג איך, — וועד האָט עס אים געזאָגט, אַז אין צווייטן טאָג פון זייער אַנקומען אין מדבר, איז שוין געפאַלן דער מן. פילייכט זיינען זיי דאָרט גע־שטאַנען פיר טעג, אָדער מער" (קוק דאָר־טען).

אָבער מיינע געבראַכטע ציטאַטעס וועגן די טעמים וואָס ווערן אַרויסגעזאָגט וועגן לג־בעומר, האָב איך ניט באַגרינדעט אויף אַן עזרא'ס מיינונג, ווייל ווער וועט עס שטופּן זיין קאָפּ צווישן אַזעלכע צוויי הור־כע בערג? זאָגדערן אויף דער שטעלע פון הרב ה—ף, אין ספר "מדורה", תרפ"ט, ירושלים'ער אויסגאַבע, דורך דער יוגנט־אָפּטיילונג פונ'ם נאַציאָנאַל פאָנד, אין וועלכן דער רב הנכבד ברייננט צווישן די מנהגים פון לג־בעומר אין דף 6, פאָלגנדע ווערטער: "ויש נותנים עוד טעם לשמחת לג־בעומר, כי המן התחיל לרדת בי"ח באייר. כי בט"ו יום לחודש השני (אייר) לצאתם מארץ מצרים באו למדבר סין. ויולנו כל עדת ישראל על משה ועל אהרון (שמות, ט"ז, א־ב.) ועד שורר המן עברו עוד שלשה ימים."

זעט איר, אַז דער רב שרייבט אויס־דריקלאַך, אַז דער מן האָט אָנגעפאַנגען אין י"ח באייר. געוויס האָט דער רב אויף דעם מער גרונד ווען ער שרייבט אַזוי זי־כער. אין ירושלים געפינען זיך אַזוינע לומ־דים ווי מר. בריקמאַן און דאָך האָט קיי־נער ניט געמאַכט קיין באַמערקונג. איר אָבער, מר. בריקמאַן, אַלס בודק, זעט מאַכט ביי דעם רב א שאַלה ותשובה.

און ווייטער ווערט געבראַכט אין דעם זעלבן ספר דף א', אין'ם נאָמען פון "מני־נום" פאָלגנדע ווערטער: "ומבאורי הגר"א מביאים, כי בסוף תענית גאמר, בו (בלג־בעומר) פסקו מתי במדבר." (מגיני ארץ חלק ג') דאָס מיינט, אַז אין לג־בעומר האָט זיך אָפּגעשעטלט דאָס שטאַרבן פון די מתי מדבר.

איך בין ניט אויסן אַריינצוגיין מיט אייך אין קיינע פּלפּולים. אָבער דאָס וואָס איר ווילט האָבן אַז די מתי מדבר האָבן אויפגעהערט שטאַרבן דוקא אין חמישה־עשר באַב און דער פאַר איז עס א יום־טוב, מאַכענדיק פאַר א טעות א צווייטע מיינונג, דאָס איז שוין פאַרדריסלאַך. אויב איר האָט געלערנט תלמוד דאַרפט איר וויסן, אַז דאָס איז נאָר א דעה פון א יחיד. אַז אין דעם פאַרוואָס איז חמשה עשר באַב א יום־טוב איז פאַראַן א מיינונגס פאַרשיי־דענהייט. איינער ר' דימא, זאָגט אַזוי, און זעקס אַנדערע פון בעלי התלמוד גיבן אַן אַנדערע אַרגומענט פאַר וואָס חמישה עשר באַב איז א יום טוב, אָבער ניט צוליב די מתי מדבר ווי איר ווילט האָבן, אַז נאָר דאָס איז אמת. ניט דאָ איז דער פּלאַץ צו ברייננען אַלע מיינונגען פון די בעלי התל־מוד. קוקט אין גמרא בבא בתרא דף קכ"א וועט אייך אַלעס קלאָר ווערן.

מיט אכטונג,

אבא יאַנאָווסקי

נ. ב. ביי דער געלעגנהייט ביטע אויס־בעסערן אייניקע דרוק פעלערן אין מיין דערמאָנטן אַרטיקל, וועלכע פאַרטונקלען דעם נעראָנק:

אין ערשטן קאָלום, אַנשטאָט "דאָס איז בלויז געשיכטע", דאַרף זיין — "דאָס איז בלוט געשיכטע";

אין צווייטן קאָלום, — "עס ווערן פאַר־טוישט די נאַציאָנאַלע קערנער", דאַרף זיין, — "ס'ווערן פאַרטוישט די נאַציאָנאַלע קערנער";

אין פינפטן קאָלום, — "און די שטיינער זיינען ערות אויפ'ן חורבן פון אונזער פאָלק" דאַרף זיין — און די אידן זיינען ערות אויפ'ן חורבן.

"דאָס גרויסע געוויינס" אין ליטל טעאַטער

SEAMAN-KENT HARDWOOD FLOORING

ווען איר לאַדט איין אָפּשאַצונגען באַשטייט אַז זיי זאָלן זיין באַזירט אויף סימאַן־קענט פלאָרינג

16

א ריינערע היים, מיט א סך ווייניקער אַרבעט, ביי איבערלייגן דעם פלאָר מיט האַרדוואוד.

זיין גרעסטער וואונש! א

C·C M·Bicycle

מיט דעם טריפלעקס היינגער — הערקולעס קאוסטער ברייק — גיבסאָן פעדאַלס

סי. סי. עם. בייסיקלס

זיינען אויף דער אויסשטעלונג אין דעם ספּאָרטינג גודס סעקשאָן פון

THE T. EATON Co LIMITED
WINNIPEG - CANADA

סי. סי. עם. בייסיקלס — וועלאָסיפעדן — דזשאַיסיקלס

איצט אויף דער אויסשטעלונג

Ashdowns
CANADA'S FINEST HARDWARE

דריטער פלאָר
טעלעפאָן 846 235

בלוטיקע טעג

ראמאן פון אידישן לעבן אין דער צייט פון די ערשטע יאָרן פון דער וועלט מלחמה

פון י. נאָרמאן

(פאָרטזעצונג)

ראנאוויץ, — האָט ער צו אים געזאָגט, — דו דאַרפסט ניט פאַרגעסן אז די דייטשע רעגירונג איז ניט די רוסישע. אין רוסלאנד האָבן געקאָנט זיין רעוואָלוציאָנערן און מען האָט געקאָנט שיסן גו־בערנאטאָרן, ווייל די נאַצע רעגירונגס־סיסטעם איז א צעפוילטע. אין דייטש־לאנד קאָנען אָבער אויפלכע זאַכן ניט אָנ־גיין. דיין איצטיקער אנרעיס אנוי א דייטשן אָפיצער, האָב איך מורא, וועט דיר קאָסטן דיין לעבן. דו ביסט א פאַר־לאָרענער, ראנאוויץ.

— טאָ וואָס־זשע האָסטו געוואָלט, — האָט ראנאוויץ אויסגערופן א צעקאָכטער, — איך זאָל קאָלטבלוטיק צוקוקן ווי מיין געליבטע צאַפּלט זיך אין די הענט פון דער חיה! אויב דאָס איז די ארט מלחמה וואָס דייטשלאנד פירט, צו שיקן אין די הילפלאָזע שטעטלאך פון פוילן ברומאָלע אָפיצערן אויועקצוגיין און פאַרגוואַלטיק, פרויען, דאָן בין איך א רעוואָלוציאָנער, אויף דעם דייטשן באָדן, און איך זאָג דיר, און איז זאָג דיר אז אויך אין דייטשלאנד קאָנען זיין רעוואָלוציאָנערן.

— דורעדסט ווי א העלד, ראנאוויץ, — האָט סעמיאָן געזאָגט טאָוישטרעקנדיק צו אים זיין האנט, — איך קאָן דיר פאַר א קורצער צייט, אָבער איך פיל זיך שוין צוגעבונדן צו דיר ווי א פרייגט, ווי צו א ברודער. און דערפאַר זאָג איך דיר, שטיי צו צו אונז. מיר נעמען פון די ריי־כע און גיבן עס אוועק צו די אָרימע.

— קיין עקספּראָפּריאַטאָר וועל איך קיינמאָל ניט זיין, — האָט ראנאוויץ גע־זאָגט ערנסט, — ווייל איך גלויב ניט, אז מען דאַרף נעמען פון די רייכע ניט, אז מען דאַרף נעמען פון די רייכער און אויעק־געבן צו די אָרימע. און אויב דייטשלאנד האָט נעשיקט אהער אירע אַפּי־צערן אויסצורויבן די אָרימע איינוואוינ־ער, וועלן מיר אַרויסרייסן דעם רויב פון איר מויל, און דעם אָנפאנג, חברים, וועלן מיר מאַכן טאַקע שוין פון לעמקע״ם הויז; מיר וועלן אין זיין רויבער נעסט אויס־פירן די גערעכטיקייט, אָדער ווי איר רופט עס, די עקספּראָפּריאַציע.

מיט א הורא־געשריי האָט די געזעל־שאַפט אריינגעשטורמט אין דער הויז, וואָס איז געווען האַלב חרוב. נאָך דעם גרויסן שטורם.

צוויי חברים זיינען געבליבן צו באַ־וואַכן דעם געבונדענעם אָפיצער, וועלכער האָט געקרעכצט און געסטראַשעט מיט דעם דייטשן צאָרן; די איבעריקע האָבן דערווייל דורכגעזוכט אלע צימערן, האָבן אַרויסגעשלעפּט א גרויסע סומע געלט, וואָס זיי האָבן דאָ געפונען און פאַרשיי־דענע ווערטפולע זאַכן, וואָס לעמקע מיט זיינע סאָלדאטן האָבן פאַרנומען ביי די איינוואוינער אין די אקופּירטע שטעט־לאך.

— און איצט, חברים, לאָמיר גיין, — האָט ראנאוויץ באַמערקט. — מיר האָבן שוין דאָ צו לאַנג פאַרבראַכט און מיר קאָנען דערוואַרטן יעדן אויגנבליק, דאָס אימיצער פון די דייטשן וועט אָנקומען און וועט אַרויסרופן מיליטער. מיר טאָ־רען דאָ איינגער ניט פאַרבלייבן.

— און וואָס וועלן מיר טייַ מיט דעם דאָזיקן אָפיצער, לעמקע? — האָט גע־פרעגט סעמיאָן, — דער דאָזיקער לומפּ האָט דאָך פאַרדינט דעם טויט; לאָמיר אים דאָ פאַרטיק מאַכן און אים איבער־לאָזן אלס א וואַרנונג פאַר די אַנדערע דייטשע ווינקערס, וועלכע פּייניקן די איינוואוינער אין די אקופּירטע שטעט־לאך.

— ניין, דאָס ניט סעמיאָן, — האָט ראנאוויץ געענטפערט מיט א פעסטער שטימע, — ניט טויטן! ווען מען קאָן א פאַרבראָכער מאַכן אומשעדלאך אָן א מאָרד, דאַרף מען אים ניט טויטן, אָן איך דיינק, אז מיר קאָנען אים מאַכן אומשעד־לאך אָן אים לאָזן לעבן.

— אָבער וואָס ווילסטו טאָן מיט אים? — איז סעמיאָן צו אים צוגעשטאַנען מיט זיין פּראַנע.

ראנאוויץ האָט זיך פאַרטראַכט, זוכני־דיק אָן אויסוועג.

— דו ווילסט נעמען מיין עצה? — האָט הערמאַן זיך אריינגעמישט, — מיר וועלן אים נעמען מיט אונז און אים האַל־טען אלס משכון. זיי האָבן מיין פאָטער מיט דעם לאַווינער רב אוועקגעפירט אלס משכון אין רוהע לעבן, טאָ זאָלן זיי וויסן, אז מיר האַלטן זייער לאַווינער קאָמאַנדיר אלס משכון. זיי וועלן ניט וואָגן צו טאָן קיין שלעכטעס מיין פאָטער. ווען זיי וועלן וויסן, אז מיר האַלטן אין אונזערע הענט דעם לעבן פון זייער לייטענאַנט.

די נאַצע געזעלשאַפט האָט דאַרויף איינגעשטימט.

די אָנמעכטיקע רחל פרידלאַנדער איז אונטערדעסן געקומען צו זיך אין די באַ־געגעניש צווישן איר און איר ברודער הער מאָן איז געווען זייער א רירנ־ע. לאַנג האָ־בען זיי זיך געהאַלטן געאַרמט און מיט טרערן אין די אויגן האָבן זיי איינער דעם צווייטן דערציילט פון זייער לעבן זייט הערמאַן האָט געהייראַט מיט זיין קריסטלאַכער פרוי און איז פאַרשטויסן געוואָרן פון זיינע עלטערן.

שלמה ראנאוויץ האָט אָבער לאַנג ניט געלאָזן דעם ברודער מיט דער שוועסטער זיך איבערצוגעבן צו זייער האַרציקן גע־שפּרעך; ער האָט זיי געאיילט, אז מען מוז וואָס שנעלער פאַרלאָזן דעם דאָזיקן פּלאַץ, ווייל די לאַנע קאָן ווערן געפער־לאך, און ניט וועלנדיק האָבן זיי געמוזט זיך צוהערן צו זיין וואַרנונג.

ווערנער צוויי פון סעמיאָנס חברה האָבן מיט זיך אוועקגעשלעפּט דעם גע־בונדענעם דייטשן אָפיצער, זיינען די אי־בעריקע געגאַנגען צום וואַלד. דורכ'ן וואַלד האָבן זיי געוואָלט זיך דורכשניי־דען א וועג נאָך די רימיינעס בערג פון וואַקנא, וואו די רעוואָלוציאָנערן־עקספּרעס פּריאָטאַרס האָבן געהאַט זייער באַהאַלטע־נע וואוינונג.

(פאָרטזעצונג — טעמט)

בענפילדס - וועכנטלאַכע באַרגענס

בלויז פאַר די לעזער פון "דאָס אידישע וואָרט"

די דאָזיקע אויסערגעוויינלאַכע ווערטן זיינען דערגרייכבאַר צו די לעזער פון "דאָס אידישע וואָרט" וועלכע ברייגען אַן אויסשניט פון דעם אַר־ווערטייזמענט און פּרעזענטירן עס ווען זיי קויפן איינעם פון די דאָזיקע ספּעציעלע ווערטן.

קאָמפּליט בעט אוטפיט

בלויז 20—באַרגען געפרייזט

דער דאָזיקער דרייטייל אונט איז אַן אַרויסציינדי־קער ווערט. סייטאַמאַנס בראַון שווערע איין־שטיק פּאַסט בעט מיט אויפּרייט פילערס, נאַראַנטירטער קאַיל ספּרינג מיט סופּאַרטער זייטן און שווערער אל־פּעלט מאַטראַץ אין א צוציענדיקער טיקינג.

$14.75

סייוועס 4.0 און 4.6 בלויז. רע־גולאַר ווערט $22.50. ספּעשיל, קאָמפּליט, מיט א קאָפּיע פון דעם אַדווערטייזמענט

געעט לעג עקסטענשאַן טישן

וואַלנאַט פיניש 45 אינטש, קייל־אַבדיקער אויבן, דראַפּ ליף סטייל, פיס גאָלאַן שטאַרבן ביינס. אויסערגע־ווייגלאַכער ווערט, רענ־לאַר $37.50. מיט א קאָפּיע פון דעם אַדווערטייזמענט,

$27.50

פאַרקהיל מאַטראַצן

בלויז 50 אויפן סייל צו א ריכטיקער אויטשפּאַרונג, גוטע קוואַליטי, דורכאויס פעלט, לעיער־בילט, אי־בערצעצונג אין א צוציענ־דיקער פיקינג, אלע סייזעס רעגולאַר $10.00. בריינגס בריינגס א קאָפּיע פון דעם אַדווערט־טייזמענט, ספּעשיל,

$6.35

גרויסע דרעסערס

אייער אויסוואַל פון צוויי נעלענדע דעזיינס אין גרויסע דרעסערס מיט דריי דראַוערס, יעדער צו־ציינדיק דעזיינד מיט גרויסע פּלייס שפּיגלען, גוטער ווערט $46.75 און $45.00 אין $46.75.

$32.50

J.A.Banfield

The Reliable Home Furnishers

492 MAIN STREET — PHONE 86 667

FESS

איז אייער היים שוועך צו באַהייצן?

דאָס איז די שווערסטע צייט פון יאָר צו האַלטן די הויז באַקוועם. דאָס איז, אויב איר האָט אַן אַלט־מאָדישן קויל פוירנעס. איין־טאָג איז דער וועטער מילד און אנגענעם, אָבער די אַלטע פוילנעס אַרבעטן־זיי א טייוול און דערוואַרימט דאָס הויז ווי א טערקישע באָד. איר האַלט עס צוריק און דעם קומענדיקן טאָג איז עס קאַלט, פייבט און רעגנדיק. די פויר־נעס ברענען ניט ווי געהעריק און אַלע גייען אַרום ניסנדיק, אין הויז איז אזוי קאַלט.

מאַכט אַ סוף צו דעם! שטעלט אריין א "פעסס" און ווייסט דעם וואונדער פון א 70 דעגרי, יוניי־ענלאַכע אט־מאָספערע פיר־אַון־צוואַנציק שטונדן א טאָג. א מעסיקער פּעימענט וועט אוועקשטעלן א "פעסס" צו אַרבעטן אין איי־ער הויז אין פאַרלויף פון א טאָג אָדער צוויי. קאָמוניקירט איצט מיט

FESS OIL BURNERS OF CANADA LIMITED

Head Office: 101 Hanson Ave. Toronto

סייל און שאָורומס

272 FORT ST., WINNIPEG

FESS

קווינס טעאַטער

היינט אָוונט

יעקב (קאָהען) בערלין אלס "טעדי אַן פיס", אין

"גאַסן פון פאַרברעכן"

קומט זעען דעם גרויסן רעגן אויף דער בינע

פרייטאָג און שבת אָוונט יוני 6 און 7

פאַזיטיוו די לעצטע פאַרשטעלונג יעקב (קאָהען) בערלין אלס

איציקל עקספּרעסמאַן

די גאַנצע קאָמפּאַני אין וואונדערבאַרע ראָלן

זונטאָג אָוונט דער לעצטער קאָנצערט

COMMUNITY PLATE

די פרייד

פון פאַרוויילונג ווערט פינקטלאַך דערהויבן דורך שיינקייט פון דע־זיינס און גלאַנץ פון סופּערב זילבער פּלייט. אייער באַליבטער דע־זיין, אין קאָמפּליט סעטס אָדער אינדיווי־דועלע שטיקער.

—אין—

BIRKS

אין פעלעס טעאַטער

איינע פון די אינטערעסאַנטסטע ביל־דער ווערט געוויזן היינט אין פעלעס טעא־טער. דאָס איז א בילד וואָס האָט אַרומ־גענומען ווי א שטורעם דעם נאַצן טעא־טער צייענדן עולם — סאַני סייד אַפּ." דאָס איז א גוטמיטיקע דראַמע, קונצן און עפעקטן פון א לעבעדיקן טעאַטער. די אַר־טיסטן זיינען פאַלקאָס צוגעפאַסט צו זיי־ערע ראָלן — אין צייכענען זיך אויס דורך זייער אַרטיסטישן שפּיל. עס ווערט אויך געוויזן א ריידנדיקע קאָמעדיע און פּאַקס נייעס.

—):-:(—

קוואַליטעט געווינט יעדן מאָל

עס איז אינטערעסאַנט אין היינטיקע צייטן פון קאָמפּעטישאָן צו געפינען א מאַ־נופעקטשורער פון סיגאַרעטס וועלכער זאָל זיך פאַרלאָזן אויף דער קוואַליטעט אליין צו פאַרקויפן זיין ברענד. אין פּנים פון קאָנקורענץ דורך קופּאָנען און פּרעמיעס האָבן די מאַנופעקטשערערס פון באַקינג־העם סיגאַרעטס, זיך שטענדיק אָפּגעזאָגט צו אָנכאַפּן די דאָזיקע פאַרשלאָגן צו רוי־בערער פון דעם דאָזיקן ברענד, און גיבן בעסער אוועק זייער גאַנצע ענערגיע צו פּראָדוצירן א קוואַליטעט סיגאַרעט.

אז זייערע סיילס האָבן ניט געלידן פון דער דאָזיקער פאָליסי זייערער דינט אלס באַוויין די פאַרדרונג אויף באַקינגהעמס וואָס האָט זיי געמאַכט פאַר־דעם גרעסטן פאַרקויפנדן סיגאַרעט אין קאַנאַדע.

די דאָזיקע פּאָפּולאַריטעט פון באַקינג־העם האָט געפירט צו דער פאַרמירונג פון דעם באַקינגהעם בוסטערס קלוב וואו די געבריכער באַקומען א מיטגלידערשאַפט מתנה און זיי זיינען אָנגעשלאָסן אלס באַ־קינגהעם בוסטערס. דער קלוב האָט צוגע־צויגן די אויפמערקזאַמקייט פון דעם ברייט־טען עולם אין מערב קאַנאַדע און יעדן טאָג שליסן זיך אָן אים אָן נייע מיטגלידער. רויכערער באַקומען א מיטגלידערשאַפט פון דעם זעלבן קלוב קאָנען דאָס טאָן דורך וועגן זיך שריפטלאך צו דעם בוסטער פעקרעטאַר, טאַקעט לימיטעד, 171 מאַר־קעט סטריט, איסט, ווינניפּעג, מאַניטאָבאַ.

אויפרוף צו אַלע דזשאָנק פעדלערס פון וויפּג.

צו קומען

היינט, דינסטאָג דעם 3טן יוני, 8.30 אָוונט

צו א

מיטינג אין עטרת ישראל שול

ווייכטיקע פראַגן צו פאַרהאַנדלען

די קאָמיטע

די ליידים אַקזיליערי פון תלמוד תורה

לאָדן איין אַלע פרויען פון ווינניפּעג צו פאַרברייטגען א שיינעם אָוונט לכבוד

מרס. א. זלאַבינסקי

אונזער ערן־פּרעזידענטן

היינט

דינסטאָג מוצאי שבועות

8.30 אָוונט

אין תלמוד תורה

מוזיקאַלישע פּראָגראַם. גוטע רעפרעשמענטס גוטע זאַכן צום עסן

:-: אַנב־אורחא :-:

(שלום פון ערשטער זייט)

אַן מיליטערישער דיסציפּלין, מיינט מער אחריות פאַר'ן יחיד.

דערווייל אָבער זיינען אזעלכע "גרעפּט" סקאַנדאַלן א היבשע געפאַר פאַר דער רע־פּובליק, וואָס האָט זיך נאָך ניט געגוג באַ־פעסטיקט. די שונאים פון דער רעפּובליק נוצן זיך מיט זיי אויס, כדי אונטערצו־גראָבן איר עקזיסטענץ.

היינט אויף דער ראַדיאָ

CKY

ווינניפּעג

3.00—קאָנצערט.
7.00—קאָנסערוואַטויוע פּאַרטיי.
7.30—מוזיק.

CNRW 780

ווינניפּעג

8.00—סי. ען. אַר. טראַנסקאַנטינענטאַל נעטוואָרק.
9.00—סטודיע פּראָגראַם.
9.30—ספּעציעלע פּראָגראַם פון יוניאָן סטיישאָן.

CJRW 499.7

פלעמינג

5.40—מוזיק.
6.00—אַנקל פּיטער.
8.00—סטודיע מוזיק.
8.30—ראָיאַל אַלעקס. אַרקעסטער.

CJGX 650

יאָרקטאָן

7.15—פאַרמערס פריינדי ראַדיאָ שעה.

CKCK 960

רעדוישינג

6.30—פאַרשייד. פּראָגראַם.
8.00—נעטוואָרק.
9.00—אַרקעסטער.
10.00—דרימלענד מעלאָדיס.

WGN 720

5.30—שיקאַגאָ. קאָנצערט, געזאַנג.

WBBM 770

5.30—קאָנצערט.

WGR 550

6.00—באַפאַלאָ. פּראָגראַם.
7.00—באַפאַלאָ. עוועריעדי שטונדע.

WDAF 610

7.30—קאַנזאַס סיטי. מוזיקאַל. פּראָגראַם

WENR 870

8.00—שיקאַגאָ. היים קריין מוזיק.

WTAM 1070

8.30—קלעוולאַנד. אַר. קיי. אַ. שטונדע.

WLW 700

9.00—סינסינאַטי. פּיטשער.

NEW PALACE THEATRE

היינט און מאָרגן

"סאַני סייד אַפּ"

א דורכאויס ריידנדיק, זינגענדיק און טאַנצענדיק בילד

ריידנדיקע קאָמעדיע — פּאַקס נייעס

"עוועדגרינס" איז שווער צו מאַכן וואַקסן אָדער "איך האָב קיין גלוק ניט מיט עוועדגרינס"

אַט צו אויערכע שמועסן קומען כמעט אלע די וואָס האָבן זיך באַמיט צו פאַנגען ווילדע אָדער נויר־סטרי ביימער און נעמען מיסטעריעזאַן — ווען איר האָט ניט נעגוג אינפאָרמאַציע ווי אזוי צו פאַנגען ווייניק. דאָרף האָבן מער גרינעס קאָלער אין גרונט אין א גרונט "עוועגרין" ביימער שאָפן דאָס, אונטערע עוועדגרינס זיינען געוואַקסן אין א גורטערי און מיר נאַראַנטירן אז זיי וועלן גוט וואַקסן. ווען איר קויפט די ביימער פון אונז און איר פאַנגט זיי אין די גרעניצן פון גרויס־ווינניפּעג וועט איר באַקומען פאַר צוויי יאָר צייט פרייע "פּרוינינג" באַדינונג. מעלעפאָנירט 34 943 אָדער שרייבט צו די נאַרזן ריל נורסעריס, 408 לענגסטייד סטריט, ווינניפּעג. מיר שניידן אַרום די צווייגן און מיר הייבן די קראַנקע ביימער.

INCOME TAX SERVICE
AUDITS, FINANCIAL REPORTS
INVESTIGATIONS

בוקקיפּינג סערוויס

ס. א. פאַרטיגאַל

— מיט —

דזשאַ. לוס און קאָמפּאַני

Chartered Accountants, Auditors

204 ע״יוניין בלאָק, טעלעפאָן 23 942
רעזידענס פאָן 24 524

פעדערנע און וואָלענע קאָלדרעס

נעמאַכט צו אָרדער, פאַרשידענע סייזעס. אי־בערגעמאַכט פון אייגענע פעדערן. אויך וואָלענע קאָלדרעס.

THE PERFECTION QUILT MFG. CO.

682 Selkirk Ave. Phone 52 546

זעט אונזערע נייע ספּרינג סחורות

א גרויסער אויסוואָל פון וואָס אויסצוקלייבן

Dominion Furniture Co., Limited

499 NOTRE DAME AVENUE

PHONES: 86 195 — 87 873

וואַנצן און קאַקראַוטשעס

פאַרניכטעט. אַרבעט גאַראַנטירט

CHARLES RIESS & CO.

376 Colony St. Phone 33 529

:: שטעלע פאַרלאַנגט ::

SITUATION WANTED

שוחט, לערער, גוטער בעל תפלה, קאָן אָנגלייש, גוטע רעפערענסעס, פאַרלאַנגט א פּאָזישאָן. מעסיקער געהאַלט: זיך וועגן צו דאָס אידישע וואָרט באַקס 8781.

סינגל מאַן פאַרלאַנגט א שטעלע אין א קאָנסרי דזשענעראַל סטאָר. האָב עקספּי־ריענס און דער אָנגלייש, דייטש, רוטעניש. אויך עקספּיריענסד דיספּלעי סיילסמאַן. זיך וועגן דאָס איר. וואָרט באַקס 8859.

יונגערמאַן, 25 יאָר, מיט 5 יאָר דערפאַ־רונג אין דזשענעראַל סטאָר. גוטער סטאָר־קיפּער, סיילסמאַן, דערד רוסיש, דייטש, אוקראַינישן, פּוילישן און אָנגלייש. קען נעבן די בעסטע רעפערענסעס. גאַראַנטירטע צו־פרידנהייט. פאַרלאַנגט א שטעלע. זיך וועגן צו דאָס אידישע וואָרט באַקס נו. 8884.

:: צו פאַרקויפן ::

FOR SALE

א מציאה פאַר דעם וואָס ווייסט

8 רום פולי מאָדערן הויז, גרויסע ליכ־טיקע צימערן, צווייטער בלאָק פון מיין סטאָר. פּרייז $3.000. די גרעסטע מציאה פון היינטיקן סעזאָן.

א פול מאָדערן דאָבל הויז, 7 רומס אין יעדער וואוינונג. צוויי באַזונדערע פויר־נעסעס און באַסט. פול שטיינערנער ביים־מיינט, 50 פוס לאָט. רענט $70 א חודש. ערשטער בלאָק אין מיין סטאָרט. פּרייז, $5.000. א גרויסער סנעפּ.

7 רום פול מאָדערן הויז אין פלאָרא עוועניו. שיינע ליכטיקע צימערן. אויסגע־פּיקסט אויף דעם שענסטן אופן. פּרייז, $2.750. זייער לייכטע קאָנדיציעס. א גרויסער באַרגען.

5 רום פול מאָדערן קאָטעדזש, 50 פוס לאָט, אין דאָפּערן עוועניו. פּרייז $1.800. סוויטס צו פאַרדינגען אין גלאַנ־צאַפּרטמענטס, קאָר. סט. דזשאַנס און מיין סטריט.

סוויטס צו פאַרענטן אין פאַרשידענע אַפּאַרטמענטס אין דער נאָרט ענד.

אינשורענס פאַר אַלערליי צוועקן. געלט צו לייען אויף 6½ פּראָצענט.

Sheps Agencies Ltd.

804 מיין סטריט

טעלעפאָנס 761 55 און 807 53

סייל אויף ניי־מאַשינען. $15 און העכער פאַר גאַראַנטירטע זינגער מאַשינען. טע־לעפאָנירט, שרייבט אָדער קומט אין 300 נאָטר דיים עוועניו, קאָר. פּרינצעס. טעלע־פאָן 86 171.

צו פאַרקויפן א פול מאָדערנע באַנגאַלאָו, הייסע וואַסער באַהייצונג, מיט אַלע באַ־קוועמלאַכקייטן. זיך וועגן אין 300 אָבערדין עוועניו.

א גרויסער סנעפּ. צו פאַרקויפן אַן 8 רום פולי מאָדערן הויז, נייער גאַראַזש, אַלע באַקוועמלאַכקייטן. אויך צו פאַרקויפן סטאָר פיקסטשערס. זיך וועגן אין 91 ראָבינסאָן סטריט.

הייזער צו פאַרקויפן

א שיינער, רייזער קאָטעדזש פון 5 רומס, ניי דעקאָרירט און איבערגענומען פלאַץ. מאַ־דערנע אויסען, סיט קוועטערס, פּרימינגס, ראַדיאַיי־טאָר קוועטערס און א. וו.

198 Garry St., cor. St. Mary's Ave.
Phone 86 996

גראַז־ערד סידינג

שוואַרצע ערד און ראַטער מעניער ביים לאָד אָדער בעג. סינדערס, בריק באַטס און שטיינער פאַר דרייוועי־ווייס. דרייוועי־ווייס און וואַקס געבויט. גאַראַדזשעס און פויר־ניטשער געמופּט. אַפּשאַצונגע מיט פאַר־געניגן געגעבן.

DITCHFIELD & OAR

Office Phone 31 647 72 059

:: פערזענלאַכעס ::

PERSONAL

פליכטוואַטע מענער — נייע האָר — אין 10 ביז 60 טעג גאַראַנטירט; שאַרבן קרעזן, דענדראַף, שאַרבן עקזעמאַ, גע־הייליט דורך פּערזענלאַכער באַהאַנדלונג.

FRANKS, 207 Montgomery Bldg.
215½ Portage Ave.

קאָרנער נאַטער דיים.

SIMPSON & COMPANY

בייליפס

לייסענסד און באָנדעד

ד. סימפּסאָן, מענעדזשער

404 McINTYRE BLOCK PH. 88 008

געלט!

פאַר אייערע באַדריעג נויטן

$50 ביז $500

צוועלף מאָנאַטן צו באַצאָלן עס צוריק. ריזאָנייבל ריינט. פינקלאַכע באַדינונג. שטריינג פאַרטרוילאַך

אָפּן טעגלאַך ביז 7.30 נאַכמיטאָג.

General Loan and Insurance Agency
718 Somerset Block, Winnipeg
Phone 24 789

R. B. ORMISTON

פּלאָריסט

צוויי סטאָרס צו אייער באַדינונג

96 Osborne St., Phone 42 386
340 Portage Ave., Phone 24 791

בלומען טעלעגראַפירט איבעראַל

פאָונדריישאָפּ־פאַר מצבות נעמאַכט אויף פאַרריכט פאַר אייער צופרידנהייט.

JOHN SCHALER
Phone 5993921

מאָרים דעליקאַטעסן

מיר פאַרקויפן אלע סאָרטן וואורשט, גע־רויכערטע און געפּיקלטע פלייש און ווינערס — אויך אימפּאָרטירטע. א פולע ליין פון אידישע דעליקאַטעסן

223 דאָפּערין עוו., טעל. 57 617

PUHLMANN HERB TEA

פאַר אַסטמאַ, בראָנכיט, הוסט, היי פיוועער קומט, שרייבט אָדער טעלעפאָנירט

W. J. WHIDDEN & CO.

643 Somerset Bldg. Phone 26 931

A. MUIR

אוטאָריזירטער

דוקאַ פינישינג סטיישאָן

פענדערס און באַדי ריפּעירס

376 FURBY ST.

PH. 33 255

מיט מאַניע וואולף

גוט באַקאַנטע ווינניפּעגער דרעסמייקער און שניידערן האָט זיך ערשט צוריקגע־קערט פון אייראָפּע.

615 Winnipeg Piano Bldg.
Phone 22 430; Res. 51 650

וואָלפּייפּערס

סעמי־טרימד און סאַנוואַרטהי פולע ליין פון פיינטס און בערשטלאַך

WINNIPEG WALLPAPER & PAINT, LTD.

614 Portage Ave. Phone 72 312

איינפאַכע און פעניס דעקאָרייטינג

פיינטינג און סיינס

אונזער ספּעציאַליטעט אין אייך צופרידנשטעלן.

R. RIGGS

Phone 25 217

טעלעפאָנס: אָפיס 157 53; רעז. 777 58

פאַרוואָס צאָלן מער?

עקאָנאָמיזירט ביי קויפן סעקאָנד האַנד לאַסטער.

THE P. RUDYK & SON BUILDING & WRECKING CO.

"אַלע סאָרטן נוצלאַכע בוי מאַטעריאַלן"

יאַרדס: קאָר. אַרלינגטאָן סט. און מאָונטען עווע.

שנעלע דעליווערי

אָפּן אָוונטן

א מיטליאַריקער רעליגיעז פּראָפעסיאָנע־לער מאַן זוכט באַקאַנטשאַפט מיט אַן אַנ־שטענדיקער פרוי, מוז האָבן אַביסל פאַר־מעגן. שרייבט צו "דאָס אידישע וואָרט", באַקס 8833.

Auto Metaland Upholstery Co.

אַלע באַדי אַרבעט, פענדערס, ראַדיאַיי־טאָרס, טאַפּס, סיט קוועטערס, פּרימינגס, ראַדיאַיטאָר קוועטערס און א. וו.

198 Garry St., cor. St. Mary's Ave.
Phone 86 996

געשעפט נעלעגנהייטן

Business Opportunities

קאָנפעקשענערי און דעליקאַטעסן, אין צענטער פון שטאָט. פיקסטשורס צו פאַר־קויפן פאַר א דריטל פון קאָסט. אויב איר האָט $2.000 קעש קאָנט איר עס גלייך קויפן.

בוטשער און גראָסערי אין אינדוסטריי־ען סובאַרב. סטאָר מיט באַקוועמער וואוינונג אין ערשט קלאַסיקע פיקסטשורס צו פאַרקויפן אָדער צום רענטן. קיין טשיין סטאָר קאָמפּעטישאָן אין דאָ ניטאָ.

עלמוואוד, א גוטע סטאָר און א מאָדער־נער 5 רום קאָטעדזש פאַר שנעלן פאַרקויף בלויז $4.000. מיט $1.000 קאָנט איר עס אויבערנעמען.

אויב איר ווילט א געשעפט, זעט

ח. פערלמאַן און נ. זעלטשען

MUTUAL AGENCIES

796 Main Street Phone 51 000

ארבעטער פאַרלאַנגט

HELP WANTED

בלויז פאַר דער שטאָט וואַנקאָווער

אויב איר קאָנט אונטערגעבן א פאַר שטונ־דען א טאָג, און איר זייט א גוטער סיילס־מאַן, האָבן מיר פאַר אייך א גוטן אָנבאָט. שרייבט צו דאָס אידישע וואָרט באַקס נומער 8347.

אַדווערטייזט אין "דאָס אידישע וואָרט" — עס וועט זיך אייך באַצאָלן

פאַר רעדזשיינע, קאַלגאַרי, עדמאָנטאָן, סאַסקאַטון און וואַנקאָווער

מיר ווילן אַנגאַזשירן א יונגגמאַן אָדער א פרוי צו רעפּרעזענטירן אונז אין אייער גענגט צו פאַרקויפן אַדווערטייזינג, ווי אויך צו האָבן דעם אויפזיכט איבער די סובסקריפּשאָנס: בלויז א טייל פון אייער צייט איז נויטיק פאַר דעם. אויב איר זייט פאַראינטערעסירט, שרייבט צו דאָס אידישע וואָרט, אַדווערטייזינג דעפּאַרטמענט, 165 סעלקירק עוועניו.